

III

(Atti adottati skond it-Trattat ta' l-UE)

ATTI ADOTTATI SKOND IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TA' L-UE

AZZJONI KONĠUNTA TAL-KUNSILL 2007/405/PESK

tat-12 ta' Ġunju 2007

dwar il-missjoni tal-Pulizija ta' l-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkonsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 14 u l-Artikolu 25, it-tielet subparagrafu,

Billi:

- (1) B'segwitu għall-istedina uffiċjali mill-gvern tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK), il-Kunsill adotta fid-9 ta' Diċembru 2004 l-Azzjoni Konġunta 2004/847/PESK dwar il-Missjoni tal-Pulizija ta' l-Unjoni Ewropea f'Kinshasa (RDK) fir-rigward ta' l-unità tal-pulizija integrata (EUPOL "Kinshasa")⁽¹⁾ prevista fil-ftehim globali u inkluziv dwar it-transizzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, iffirmit fi Pretoria fis-17 ta' Diċembru 2002, u l-memorandum dwar l-armata u s-sigurtà, fid-29 ta' Ġunju 2003.
- (2) B'segwitu għall-promulgazzjoni fit-18 ta' Frar 2006 tal-Kostituzzjoni tar-RDK, l-organizzazzjoni ta' l-elezzjonijiet fir-RDK fl-2006 mmarkat it-tmiem tal-proċess ta' transizzjoni u ppermettiet il-formazzjoni ta' gvern fl-2007. Il-programm governattiv jipprevedi b'mod partikolari riforma globali tas-settur tas-sigurtà (RSS), it-tfassil ta' kunċett nazzjonali kif ukoll azzjonijiet ta' prijorità fir-riforma tas-setturi tal-pulizija, tal-forzi armati u tal-ġustizzja.
- (3) In-Nazzjonijiet Uniti tennew l-appoġġ tagħhom għar-RSS permezz ta' diversi riżoluzzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà

u qed imexxu fir-RDK l-Missjoni ta' l-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fir-RDK (MONUC) li tikkontribwixxi għas-sigurtà u l-istabbiltà fil-pajjiż. Fil-15 ta' Mejju 2007, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-riżoluzzjoni 1756 (2007) li ttawwal il-mandat tal-MONUC u tippermetti l-kontribut tagħha f'koperazzjoni mill-qrib ma' l-imsieħba internazzjonali l-oħrajn, inkluża l-Unjoni Ewropea (UE), għall-isforzi mahsubin sabiex jappoġġaw il-gvern fil-proċess inizjali ta' l-ippjanar tar-RSS.

- (4) L-UE wriet appoġġ kostanti għall-proċess ta' transizzjoni fir-RDK u għar-RSS, inkluż permezz ta' l-istabbiliment ta' tliet operazzjonijiet fil-qafas tal-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK), EUSEC RD Congo⁽²⁾, EUPOL Kinshasa u l-Operazzjoni EUFOR RD Congo⁽³⁾.
- (5) Konxja mill-interess li jiġi adottat approċċ globali li jgħaqqad l-inizjattivi differenti involuti, l'UE indikat, fil-konkluzjonijiet adottati mill-Kunsill fil-15 ta' Settembru 2006, id-disponibbiltà tagħha sabiex tiżgura l-koordinazzjoni ta' l-isforzi magħmula mill-komunità internazzjonali fis-settur tas-sigurtà, f'koperazzjoni mill-qrib man-Nazzjonijiet Uniti, sabiex tappoġġa l-awtoritajiet Kongo-lizi f'dan il-qasam.
- (6) F'dan il-kuntest, is-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill u s-servizzi tal-Kummissjoni wettqu, f'Ottubru 2006 u f'Marzu 2007, żewġ missjonijiet ta' evalwazzjoni fir-RDK, b'konċertazzjoni ma' l-awtoritajiet Kongolizi, sabiex jiżviluppaw approċċ globali ta' l-UE fil-qasam tar-RSS.

⁽¹⁾ ĠU L 367, 14.12.2004, p. 30. Azzjoni Konġunta emendata l-aħħar mill-Azzjoni Konġunta 2006/913/PESK (ĠU L 346, 9.12.2006, p. 67).

⁽²⁾ Azzjoni Konġunta tal-Kunsill 2005/355/PESK tat-2 ta' Mejju 2005 dwar il-missjoni ta' l-Unjoni Ewropea sabiex tipprovdi konsulenza u assistenza għar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK) (ĠU L 112, 3.5.2005, p. 20).

⁽³⁾ Azzjoni Konġunta tal-Kunsill 2006/319/PESK tas-27 ta' April 2006 dwar l-operazzjoni militari ta' l-Unjoni Ewropea ta' appoġġ għall-Missjoni ta' l-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (MONUC) matul il-proċess elettorali. (ĠU L 116, 29.4.2006, p. 98.) Azzjoni Konġunta mhassra mill-Azzjoni Konġunta 2007/147/PESK (ĠU L 64, 2.3.2007, p. 44).

(7) Fis-7 ta' Diċembru 2006, il-Kunsill adotta l-Azzjoni Kongunta 2006/913/PESK li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2004/847/PESK. Il-mandat il-ġdid, li jibqa' għaddej sat-30 ta' Ġunju 2007, ippermetta lill-EUPOL "Kinshasa" sabiex issaħħah ukoll ir-rwol tagħha ta' konsulenza lill-pulizija Kongoliża bil-hsieb li jiġi ffaċilitat, il-proċess tar-RSS fir-RDK, flimkien mal-missjoni EUSEC RD Congo.

(8) Fl-14 ta' Mejju 2007, il-Kunsill approva kuncett ta' operazzjonijiet fir-rigward ta' missjoni tal-pulizija mwettqa fil-qafas tal-Politika Ewropea fil-qasam tas-sigurtà u tad-difiża dwar ir-RSS u r-relazzjoni tagħha mal-gustizzja fir-RDK, imsejjah EUPOL RD Congo. Dan il-kuncett jipprevedi b'mod partikolari li ma jkunx hemm nuqqas ta' kontinwità bejn it-tmiem ta' l-attivitajiet ta' l-EUPOL Kinshasa u l-bidu ta' dawk ta' l-EUPOL RD Congo.

(9) Fl-istess data, l-14 ta' Mejju 2007, il-Kunsill approva kuncett ġenerali rivedut fir-rigward tat-tkomplija tal-missjoni ta' konsulenza u assistenza fil-qasam tar-RSS fir-RDK, EUSEC RD Congo.

(10) Jaqbel li jiġu promossi s-sinerġiji bejn iż-żewġ missjonijiet, EUSEC RD Congo u EUPOL RD Congo, b'kont mehud ugwalment ta' l-għaqda eventwali tagħhom f'missjoni unika.

(11) Bil-hsieb li tissaħħah il-koerenza ta' l-attivitajiet ta' l-UE fir-RDK, għandha tiġi żgurata koordinazzjoni kemm jista' jkun mill-qrib bejn l-atturi differenti ta' l-UE f'Kinshasa kif ukoll fi Brussell, b'mod partikolari permezz ta' arranġamenti xierqa. Ir-Rappreżentant Speċjali ta' l-UE (RSUE) għar-reġjun Afrikan tal-Lagi Kbar għandu jkollu rwol prinċipali f'dan ir-rigward, b'kont mehud tal-mandat tiegħu.

(12) Fil-15 ta' Frar 2007, il-Kunsill adotta l-Azzjoni Kongunta 2007/112/PESK ⁽¹⁾, għall-hatra tas-Sur Roeland VAN DE GEER bħala r-RSUE l-ġdid għar-reġjun Afrikan tal-Lagi Kbar.

(13) Fil-11 ta' Mejju 2007, is-Segretarju Ġenerali/Rappreżentant Għoli (SG/RGh) indirizza ittra lill-awtoritajiet Kongoliżi sabiex jinfurmahom dwar id-disponibbiltà ta' l-UE sabiex tkompli u ssaħħah l-impenn attwali tagħha fil-qasam tar-RSS u sabiex jikseb kunsens formali min-naħa tagħhom. Permezz ta' ittra datata t-2 ta' Ġunju 2007, l-awtoritajiet Kongoliżi aċċettaw formalment l-offerta ta' l-UE u stidnuha sabiex tniedi missjoni għal dan il-ghan.

(14) Jaqbel l-Istati terzi jipparteċipaw fil-proġett f'konformità mal-linji gwida ġenerali definiti mill-Kunsill Ewropew.

(15) Il-mandat tal-missjoni huwa implimentat f'kuntest ta' sigurtà li jista' jiddeterjora, u li jista' jkun ta' ħsara għall-oġġettivi tal-PESK kif stabbiliti fl-Artikolu 11 tat-Trattat,

ADOTTA DIN L-AZZJONI KONGUNTA:

Artikolu 1

Missjoni

1. L-Unjoni Ewropea (UE) għandha twettaq missjoni ta' konsulenza, ta' assistenza u ta' monitoraġġ fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK), imsejjah EUPOL RD Congo, bil-hsieb li jinghata kontribut għall-isforzi Kongoliżi ta' riforma u ristrutturazzjoni tas-settur tal-pulizija u tar-relazzjoni tagħha mal-gustizzja. Il-missjoni għandha taghti parir u assistenza direttament lill-awtoritajiet Kongoliżi kompetenti u permezz tal-Kumitat ta' Monitoraġġ tar-Riforma tal-Pulizija (KMRP) u tal-Kumitat Imħallat tal-Gustizzja b'attenzjoni li jiġu promossi linji politiċi kompatibbli mad-drittijiet tal-bniedem u l-liġi internazzjonali umanitarja, ir-regoli demokratiċi u l-prinċipji ta' governanza tajba ta' l-affarijiet pubbliċi, ta' trasparenza u tar-rispett għall-istat tad-dritt.

2. Il-missjoni għandha timxi konformement mal-mandat previst fl-Artikolu 2.

Artikolu 2

Mandat

1. Il-missjoni għandha tappoġġa r-RSS fil-qasam tal-pulizija u tar-relazzjonijiet tagħha mal-gustizzja. Permezz ta' azzjoni ta' monitoraġġ, ta' ġestjoni u ta' konsulenza u b'enfasi fuq id-dimensjoni strategika, EUPOL RD Congo għandha:

— tikkontribwixxi għar-riforma u għar-ristrutturazzjoni tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNK) b'appoġġ għall-istabbiliment ta' forza tal-pulizija vijabbli, professjonali u multietnika/integrata b'kont mehud ta' l-importanza tal-pulizija lokali mal-pajjiż kollu, bl-inklużjoni shiha ta' l-awtoritajiet Kongoliżi fil-proċess;

— tikkontribwixxi għat-titjib ta' l-interazzjoni bejn il-pulizija u s-sistema tal-ġudizzjarja kriminali f'sens wiesgħa;

— tikkontribwixxi għall-iżgurar tal-koerenza bejn l-isforzi kollha li jkunu qed isiru fil-qasam tar-RSS;

— taġixxi f'interazzjoni mill-qrib ma' l-EUSEC RD Congo u l-proġetti tal-Kummissjoni, u b'koordinazzjoni ma' l-isforzi lohra li jkunu qed isiru fuq il-livell internazzjonali fil-qasam tar-riforma tal-pulizija u l-gustizzja kriminali.

⁽¹⁾ ĠU L 46, 16.2.2007, p. 79.

2. EUPOL RD Congo hija missjoni minghajr setgħat eżekutivi. Hija twestaq il-kompiti li għandha permezz ta', fost affarijiet oħra, operazzjonijiet ta' ġestjoni, ta' monitoraġġ u ta' konsulenza.

3. Il-missjoni għandha tagħti pariri lill-Istati Membri u lill-Istati terzi u tikkordina u tiffaċilita, taht ir-responsabbiltà tagħhom, l-implimentazzjoni tal-proġetti tagħhom f'oqsma li huma ta' interess għall-missjoni u ta' appoġġ għall-oġġettivi tagħha.

Artikolu 3

Struttura tal-missjoni u taż-żona ta' insedjament

1. Il-missjoni għandu jkollha Kwartieri Ġenerali f'Kinshasa komposti minn:

- (a) il-Kap tal-Missjoni,
- (b) skwadra ta' kunsilliera tal-pulizija fuq il-livell strateġiku,
- (c) skwadra ta' kunsilliera tal-pulizija fuq il-livell operattiv,
- (d) skwadra ta' kunsilliera ġuridici fuq il-livell strateġiku u operattiv,
- (e) appoġġ amministrattiv.

2. It-tqassim funzjonali tal-kompiti għandu jkun kif ġej:

- (a) Esperti integrati fid-diversi gruppi ta' hidma tar-riforma tal-pulizija kif ukoll kunsilliera assenjati għall-postijiet organizzattivi u deċiżjonali ewlenin tal-Kumitat ta' Monitoraġġ għar-Riforma tal-Pulizija (KMRP), previst mill-awtoritajiet Kongolizi;
- (b) Esperti assenjati għall-Pulizija Nazzjonali Kongoliza (PNK), b'mod partikolari fil-postijiet ewlenin, kif ukoll daww assenjati għall-ġestjoni tal-pulizija ġudizzjarja u l-pulizija taż-żamma ta' l-ordni;
- (c) Appoġġ fil-qasam tal-liġi kriminali sabiex, ma' l-attivitajiet fil-qasam tal-pulizija, tingħaqad *interface* mal-ġustizzja kriminali u jingħata segwitu għal aspetti importanti tar-riforma tal-ġustizzja kriminali, inkluż dak li għandu x'jaqşam mal-liġi kriminali militari;
- (d) Espert sabiex isir kontribut għall-hidma fir-rigward ta' l-aspetti orizzontali tar-RSS.

3. Iż-żona fejn ser isiru l-attivitajiet hija Kinshasa. Minhabba l-implikazzjonijiet ġeografici tal-missjoni fit-territorju kollu tar-RDK, jista' jkun li l-esperti jkunu meħtieġa jivvjaġġaw u jkunu temporanjament preżenti fil-provinċji, fuq struzzjoni tal-Kap tal-Missjoni jew kwalunkwe persuna abilitata għal dan l-effett mill-Kap tal-Missjoni, skond l-esiġenzi tas-sitwazzjoni ta' sigurtà.

Artikolu 4

Pjanifikazzjoni

Il-Kap tal-Missjoni għandu jfassal il-Pjan Operattiv (OPLAN) tal-missjoni sabiex jissottomettih lill-Kunsill sabiex jiġi approvat. Il-Kap tal-Missjoni huwa mgħejjun f'dan il-kompitu mis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill.

Artikolu 5

Kap tal-Missjoni

1. Is-Supretendent Adílio Ruivo Custódio huwa mahtur Kap tal-Missjoni.

2. Il-Kap tal-Missjoni għandu jeżerċita l-kontroll operattiv tal-missjoni EUPOL RD Congo u għandu jiżgura l-ġestjoni ta' kuljum tagħha.

3. L-awtoritajiet nazzjonali għandhom jiddelegaw il-kontroll operattiv lill-Kap tal-Missjoni ta' l-EUPOL RD Congo.

4. Il-Kap tal-Missjoni huwa responsabbli għall-kontroll dixxiplinari tal-persunal. Għall-persunal sekondarju, l-azzjoni dixxiplinari hija eżerċitata mill-awtorità nazzjonali jew Ewropea kkonċernata.

5. Sabiex jiġi eżekutat il-baġit tal-missjoni, il-Kap tal-Missjoni għandu jiffirma kuntratt mal-Kummissjoni.

6. Il-Kap tal-Missjoni għandu jikkollabora mill-viċin mar-RSUE.

7. Il-Kap tal-Missjoni għandu jggarantixxi li l-EU POL RD Congo tikkordina l-azzjoni tagħha mill-viċin mal-gvern tar-RDK, man-Nazzjonijiet Uniti permezz tal-missjoni MONUC, u ma' l-Istati Terzi impenjati fis-settur tar-RSS (aspetti tal-pulizija u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja).

8. Il-Kap tal-Missjoni għandu jiżgura li l-missjoni tibbenefika minn livell suffiċjenti ta' vizibbiltà.

Artikolu 6

Persunal

1. Għandhom jiġu ssekondati esperti tal-missjoni mill-Istati Membri jew mill-istituzzjonijiet ta' l-UE. Kull Stat Membru jew istituzzjoni għandu jassumi l-ispejjeż relatati ma' l-esperti ssekondati, inkluż l-ispejjeż ta' vjaġġar lejn u mid-destinazzjoni tar-RDK, is-salarji, il-kopertura medika u l-allowances, hlief il-per diems.

2. Għandhom jiġu rekrutati, kif meħtieġ, persunal ċivili internazzjonali u persunal lokali fuq bażi kuntrattwali mill-missjoni.

3. L-esperti tal-missjoni għandhom jibqgħu taht l-awtorità ta' l-Istat Membru tagħhom jew l-istituzzjoni ta' l-UE kompetenti, u għandhom jaqdu dmirijiethom u jaġixxu fl-interess tal-missjoni. Kemm waqt, kif ukoll wara l-missjoni, l-esperti tal-missjoni għandhom jeżerċitaw l-akbar diskrezzjoni fir-rigward tal-fatti u l-informazzjoni kollha relatati mal-missjoni.

Artikolu 7

Linja ta' kmand

1. Il-missjoni, minhabba n-natura tagħha ta' operazzjoni ta' maniġġar ta' krizijiet, għandu jkollha linja ta' kmand unifikata.
2. Il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) għandu jeżerċita l-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika.
3. Is-SĠ/RGħ għandu jagħti gwida lill-Kap tal-Missjoni permezz tar-RSUE.
4. Il-Kap tal-Missjoni għandu jmxexxi l-missjoni u jiżgura l-amministrazzjoni ta' kuljum tagħha.
5. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun responsabbli quddiem is-SĠ/RGħ permezz tar-RSUE.
6. Ir-RSUE għandu jkun responsabbli quddiem il-Kunsill permezz tas-SĠ/RGħ.

Artikolu 8

Kontroll politiku u direzzjoni strateġika

1. Taht ir-responsabbiltà tal-Kunsill, il-KPS għandu jeżerċita l-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika tal-missjoni. Il-Kunsill jawtorizza lill-KPS sabiex jiehu d-deċiżjonijiet rilevanti skond l-Artikolu 25 tat-Trattat. Din l-awtorizzazzjoni tinkludi s-setgħa ta' l-emendament ta' l-OPLAN. Għandha tinkludi wkoll il-kompetenzi neċessarji sabiex jittieħdu deċiżjonijiet li jirrigwardaw il-hatra tal-Kap tal-Missjoni. Is-setgħa ta' deċiżjoni fir-rigward ta' l-oġettivi u t-tmiem tal-missjoni għandha tibqa' mal-Kunsill, megħjun mis-SĠ/RGħ.
2. Il-KPS għandu jirrapporta lill-Kunsill f'intervalli regolari.
3. Il-KPS għandu jirċievi rapporti mill-Kap tal-Missjoni f'intervalli regolari. Il-KPS jista' jistieden lill-Kap tal-Missjoni għal-laqgħat tiegħu, skond il-bżonn.

Artikolu 9

Dispożizzjonijiet finanzjarji

1. L-ammont finanzjarju ta' referenza maħsub sabiex ikopri n-nefqa marbuta mal-missjoni hu ta' EUR 5 500 000.
2. Fir-rigward tan-nefqa ffinanzjata mill-ammont previst fil-paragrafu 1, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) in-nefqa għandha tiġi amministrata skond ir-regoli u l-proċeduri tal-Komunità applikabbli għall-baġit bl-eċċezzjoni li l-ebda pre-finanzjament m'għandu jibqa' l-proprietà tal-Komunità. L-ċittadini ta' Stati terzi huma awtorizzati li jissottomettu offerti għal kuntratti;
 - (b) il-Kap tal-Missjoni għandu jirrapporta bis-shiħ lill-Kummissjoni li tissorvelja l-azzjoni tiegħu, dwar l-attivitajiet ta' intrapriži fil-qafas tal-kuntratt tiegħu.
3. Id-dispożizzjonijiet finanzjarji għandhom jirrispettaw l-esiġenzi operattivi tal-missjoni, inkluża l-kompatibbiltà tat-tagħmir.
4. In-nefqa relatata mal-Missjoni għandha ssir eliġibbli mad-dhul fis-seħh ta' din l-Azzjoni Komuni.

Artikolu 10

Parteċipazzjoni ta' Stati Terzi

1. Mingħajr preġudizzju għall-awtonomija tat-teħid ta' deċiżjonijiet ta' l-UE u tal-qafas istituzzjonali uniku tagħha, jistgħu jiġu mistiedna Stati terzi sabiex jagħtu kontribut għall-missjoni bil-ftehim li huma jhallsu l-ispejjeż tal-persunal issekondat minnhom, inklużi s-salarji, l-assigurazzjoni ta' "riskju għoli", il-per diems u l-ispejjeż ta' l-ivvjaġġar lejn u mir-RDK, u li huma jikkontribwixxu kif meħtieġ għall-ispejjeż tal-funzjonament tal-missjoni.
2. L-Istati terzi li jikkontribwixxu għall-missjoni għandhom l-istess drittijiet u obbligi fl-amministrazzjoni ta' kuljum tal-missjoni daqs l-Istati Membri ta' l-UE.
3. Il-Kunsill jawtorizza lill-PKS sabiex jiehu d-deċiżjonijiet pertinenti dwar l-aċċettazzjoni tal-kontributi proposti u sabiex johloq Kumitat ta' Kontributori.
4. L-arrangamenti dettaljati dwar il-parteċipazzjoni ta' Stati terzi għandhom ikunu koperti minn ftehim konkluż b'mod konformi mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 24 tat-Trattat. Is-SĠ/RGħ, li jassisti lill-Presidenza, jista' jinnegoza dawn l-arrangamenti fisem din ta' l-aħhar. Jekk l-UE u Stat terz ikunu kkonkludew ftehim li jstabbilixxi qafas għall-parteċipazzjoni ta' dan l-Istat terz f'operazzjonijiet ta' l-UE ta' maniġġar ta' krizijiet, id-dispożizzjonijiet ta' dak il-ftehim għandhom japplikaw fil-qafas tal-missjoni.

Artikolu 11

Koordinazzjoni

1. Il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw, kull wiehied skond il-kompetenzi tiegħu, il-koerenza ta' l-Azzjoni Kongunta attwali ma' l-attivitajiet esterni tal-Komunità, skond l-Artikolu 3, it-tieni subparagrafu tat-Trattat. Il-Kunsill u l-Kummissjoni għandhom jikkoperaw għal dan il-ghan. Għandhom isiru arrangamenti dwar il-koordinazzjoni ta' l-attivitajiet ta' l-UE fir-RDK kemm fil-Kinshasa, kif ukoll fi Brussell.

2. Mingħajr preġudizzju għal-linja ta' kmand, il-Kap tal-Missjoni għandu jaġixxi wkoll f'koordinazzjoni mill-qrib mad-delegazzjoni tal-Kummissjoni.

3. Mingħajr preġudizzju għal-linja ta' kmand, il-Kap tal-Missjoni EUSEC RD Congo u l-Kap tal-Missjoni EUPOL RD Congo għandhom jikkoordinaw mill-qrib l-isforzi tagħhom u jfittxu s-sinerġiji bejn iż-żewġ missjonijiet, b'mod partikolari fir-rigward ta' l-aspetti orizzontali tar-RSS fir-RDK, kif ukoll fil-qafas tal-kondiviżjoni tal-funzjonijiet bejn iż-żewġ missjonijiet.

4. F'konformità mal-mandat tiegħu, ir-RSUE għandu jiżgura l-koerenza ta' l-azzjonijiet li jsiru mill-missjoni EUPOL RD Congo u l-missjoni EUSEC RD Congo. Huwa għandu jikkontribwixxi għall-koordinazzjoni li titwettagħ ma' l-atturi internazzjonali l-oħra impenjati fir-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-RDK.

5. Il-Kap tal-Missjoni għandu jikkopera ma' l-atturi internazzjonali l-oħra preżenti, b'mod partikolari l-MONUC u l-Istati terzi impenjati fir-RDK.

6. Għandhom jiġu implimentati arrangamenti dwar il-koordinazzjoni ta' l-attivitajiet ta' l-UE fir-RDK kemm fil-Kinshasa, kif ukoll fi Brussell.

Artikolu 12

Komunikazzjoni ta' informazzjoni klassifikata

1. Is-SĠ/RGħ hu awtorizzat jirrilaxxa lill-istati terzi assoċjati ma' din l-Azzjoni Kongunta, informazzjoni u dokumenti klassifikati ta' l-UE sal-livell "CONFIDENTIEL UE" generati għall-finijiet ta' l-operazzjoni, skond ir-regolamenti ta' sigurtà tal-Kunsill ⁽¹⁾.

2. Is-SĠ/RGħ hu awtorizzat jirrilaxxa lin-Nazzjonijiet Uniti, skond il-htigijiet operattivi tal-missjoni, informazzjoni u doku-

menti klassifikati ta' l-UE sal-livell "RESTREINT UE" generati għall-finijiet ta' l-operazzjoni, skond ir-regolamenti ta' sigurtà tal-Kunsill. Arrangamenti lokali għandhom jitfasslu għal dan il-ghan.

3. Fil-każ ta' hteġa operattiva preċiża u immedjata, is-SĠ/RGħ hu awtorizzat jirrilaxxa lill-Istat ospitanti informazzjoni u dokumenti klassifikati ta' l-UE sal-livell "RESTREINT UE" generati għall-finijiet ta' l-operazzjoni, skond ir-regolamenti ta' sigurtà tal-Kunsill. Fil-każijiet l-oħra kollha, l-informazzjoni u d-dokumenti għandhom jiġu rilaxxati lill-Istat ospitanti skond il-proċeduri xierqa fil-livell ta' koperazzjoni ta' l-Istat ospitanti ma' l-Unjoni.

4. Is-SĠ/RGħ hu awtorizzat jirrilaxxa lill-istati terzi assoċjati ma' din l-Azzjoni Kongunta, dokumenti mhux klassifikati ta' l-UE dwar id-deliberazzjonijiet tal-Kunsill dwar l-operazzjoni u li huma koperti mill-obbligu ta' segretezza professjonali skond l-Artikolu 6(1), tar-regoli ta' proċedura tal-Kunsill ⁽²⁾.

Artikolu 13

L-istatus tal-missjoni u tal-persunal tagħha

1. L-istatus tal-persunal tal-missjoni, inkluż, jekk ikun il-każ, il-privileġġi, l-immunitajiet u garanziji oħrajn meħtieġa għall-implimentazzjoni u għat-twettiq tajjeb tal-missjoni, għandu jiġi stabbilit b'mod konformi mal-proċedura prevista fl-Artikolu 24 tat-Trattat. Is-SĠ/RGħ, li jassisti lill-Presidenza, jista' jinnegoza dawn l-arrangamenti f'isem din ta' l-ahhar.

2. L-Istat jew l-istituzzjoni Komunitarja li ssekondaw membru tal-persunal għandhom ikunu responsabbli sabiex iwieġbu kwalunkwe pretensjoni marbuta mas-sekondament, minn jew dwar il-membri tal-persunal. L-Istat jew l-istituzzjoni Komunitarja in kwistjoni għandu/ha i/tkun responsabbli sabiex tinbeda kwalunkwe azzjoni kontra l-persuna ssekondata.

Artikolu 14

Sigurtà

1. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun responsabbli għas-sigurtà ta' EUPOL RD Congo.

2. Il-Kap tal-Missjoni għandu jeżerċita din ir-responsabbiltà f'konformità mad-direttivi ta' l-UE dwar is-sigurtà tal-persunal ta' l-UE li jintbagħat lil hinn mit-territorju ta' l-UE f'missjoni operattiva taħt it-Titolu V tat-Trattat u d-dokumenti relatati.

⁽¹⁾ Deċiżjoni 2001/264/KE (ĠU L 101, 11.4.2001, p. 1). Deċiżjoni kif emendata l-ahhar mid-Deċiżjoni 2005/952/KE (ĠU L 346, 29.12.2005, p. 18).

⁽²⁾ Deċiżjoni 2006/683/KE, Euratom (ĠU L 285, 16.10.2006, p. 47). Deċiżjoni kif emendata l-ahhar mid-Deċiżjoni 2007/4/KE, Euratom (ĠU L 1, 4.1.2007, p. 9).

3. Ghandu jinghata tahrig adegwat dwar miżuri ta' sigurtà lill-membri kollha tal-persunal, skond l-OPLAN. Regularment, l-uffiċjal ta' EUPOL RD Congo inkarigat bis-sigurtà ghandu jfakkar l-istruzzjonijiet għas-sigurtà.

Artikolu 15

Reviżjoni tal-missjoni

Il-KPS ghandu japprova, abbażi ta' rapport tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill preżentata mhux aktar tard minn Marzu 2008, rakkomandazzjonijiet lill-Kunsill bil-ghan ta' deċiżjoni dwar l-unifikazzjoni eventwali taż-żewġ missjonijiet EUSEC RD Congo u EUPOL RD Congo f'missjoni wahda.

Artikolu 16

Dhul fis-sehh u tul ta' żmien

Din l-Azzjoni Kongunta ghandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' Lulju 2007.

Ghandha tapplika sat-30 ta' Ġunju 2008.

Artikolu 17

Pubblikazzjoni

Din l-Azzjoni Kongunta ghandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fil-Lussemburgu, 12 ta' Ġunju 2007.

Għall-Kunsill

Il-President

W. SCHÄUBLE